

D21/1

6 pages

ITEM 10.5

ARTICLE:

The statement by the Ministry of Defence on the support and coordination contract to Perimekar, the term of reference and the stages of payment reported



May 14, 2008 23:20 PM

D21/2

Govt Denies Paying 114 Million Euros Commission In Purchase Of Submarines

KUALA LUMPUR, May 14 (Bernama) -- The Defence Ministry Wednesday reiterated that the government had never paid 114.96 million euros in commission to Perimekar Sdn Bhd in connection with the purchase of two Scorpene-class submarines.

On the contrary, Defence Minister Datuk Seri Najib Tun Razak said, the purchase was done through direct negotiations in line with the government's procurement method with the submarine makers, France and Spain.

"The Defence Ministry would like to stress that the claim by Permatang Pauh MP (Datin Seri Dr Wan Azizah Wan Ismail) is baseless," he said when winding up the debate for his ministry on the motion of thanks for the royal address at the Dewan Rakyat Wednesday.

Debating the motion recently, Wan Azizah claimed that there were elements of corruption in the purchase of the two submarines as well as the 18 Sukhoi fighter jets.

Explaining further, Najib said, the 114.96 million euros paid to Perimekar Sdn Bhd was not a commission but rather, a payment to provide coordination and support services to the Malaysian navy's submarine project team in Cherbourg, France, and in Cartagena, Spain, as well as the submarine trainees in Brest, France.

Perimekar Sdn Bhd is owned by the Armed Forces Fund, Boustead Holdings Sdn Bhd and K.S. Ombak Laut Sdn Bhd.

Najib said: "The government did not make any purchase negotiations with Perimekar Sdn Bhd. Instead, the company was given a contract to provide the coordination and support services for a period of six years."

Among others, the services include providing accommodation and equipment for the project's team in France and Spain for a period of six years; providing insurance coverage for the personnel and their families as well as the submarine crew in France and Spain; to pay daily allowance and submarine crew allowance of 50 euros a day for each personnel for the first three years, and 60 euros a day for each personnel for the second three-year period.

Najib said the 114.96 million euros contract value would be paid in stages in line with the progress of the submarine project.

As of now, a total of 95.54 million euros or 83.11 per cent of the amount had already been paid to the company, he said.

Najib also said the government had never made commission payment to IMT (M) Defence Sdn Bhd in the purchase of the Sukhoi jetfighters.

"The accusation by members of the House that the government paid commissions in the purchase of the submarines and the Sukhois was not true and is a concerted attempt at confusing the people for their own political gain," he said.

On the price difference between the purchase of the Sukhois by Malaysia

and India, Najib said, it was due to the way the jetfighters were configured as well as the number of aircraft purchased.

D21/3

Malaysia bought 18 Sukhois compared to India's 180, said Najib, adding that the government had carried out a thorough study including making price comparison with the acquisition made by the Indian air force.

At the end of the speech, Najib made reference to the murder of Altantuya Shaariibuu by saying that he had never known, let alone met, the Mongolian woman.

"God willing, I'm still able to withstand all the lies aimed at tarnishing my name. Let the court carry out its duty and uphold justice. At the same time, I pray that the truth will prevail," he said.

-- BERNAMA

PIECE 10.5

D 21/4

ARTICLE

Déclaration du Ministre de la Défense concernant le contrat d'assistance et de coordination avec Perimekar, les termes de référence et les échéances de paiement

D 21/5

Le 14 mai 2008 – 23h20

Le gouvernement nie avoir payé une commission de 114 millions d'euros pour l'achat de sous-marins

Kuala Lumpur, le 14 mai (Bernama) – le Ministre de la Défense a confirmé, mercredi, que le gouvernement n'avait jamais payé une commission de 114, 96 millions d'euros à Perimekar Sdn Bhd pour l'achat de deux sous-marins de catégorie Scorpène.

Le Ministre de la Défense, Datuk Seri Najib Tun Razak, a affirmé que, bien au contraire l'achat avait été effectué par le biais de négociations directes, conformes à la procédure d'achat instaurée par le gouvernement, avec les constructeurs des sous-marins, en France et en Espagne.

« Le Ministère de la Défense affirme que la plainte déposée par le député de Permatang Pau (Datin Seri Dr Wan Azizah Wan Ismail) est dépourvue de fondement » a-t-il déclaré avant de lever la réunion de son ministère concernant la motion de remerciement pour l'allocution royale à l'occasion de Dewan Rakyat.

Lors d'un récent débat sur la motion, Wan Azizah avait déclaré que l'achat des deux sous-marins ainsi que des 18 avions de chasse Sukhol était entaché de corruption.

En développant ultérieurement son intervention, Najib a déclaré que la somme de 114,96 millions d'euros payée à Perimekar Sdn Bhd n'était pas une commission, mais plutôt un paiement relatif à des services de coordination et d'assistance prêtés à l'équipe de la Marine Malaise chargée du projet des sous-marins à Cherbourg, France et Cartagena, Espagne, ainsi qu'à des prestations de formation des équipages des sous-marins à Brest, France.

Perimekar Sdn Bhd appartient au Fond des Forces Armées, à Boustead Holdings Sdn Bhd et à KS Ombak laut Sdn Bhd.

Najib a déclaré : « Le gouvernement n'a entamé aucune négociation d'achat avec Perimekar Sdn Bhd. En revanche, il a conclu un contrat avec la société pour la fourniture de services de coordination et d'assistance pendant une période de six ans. »

Ces services comprennent, entre autres, l'hébergement et l'équipement de l'équipe chargée du projet en France et en Espagne pendant une période de six ans ; la couverture d'assurance pour les membres du personnel et leurs familles ainsi que pour l'équipage des sous-marins en France et en Espagne ; l'allocation journalière ainsi que l'allocation journalière de l'équipage du sous-marin de 50 euros par jour et par membre pendant les trois premières années et de 60 euros par jour et par membre pour les trois années suivantes.

Najib a déclaré que le montant du contrat, à savoir 114,96 millions d'euros, ferait l'objet d'un paiement échelonné au fur et à mesure de l'avancement du projet relatif aux sous-marins.

Selon ses dires, à ce jour, un montant de 95,54 millions d'euros, à savoir 83,11% du montant total, aurait déjà été payé à la société.

Najib a également affirmé que le gouvernement n'avait jamais payé de commissions à IMT (M) Defence Sdn Bhd pour l'achat des avions de chasse Sukhol.

D21/6

« L'accusation portée par les députés, selon laquelle le gouvernement aurait versé des commissions pour l'achat des sous-marins et des avions de chasse Sukhoi était fausse et s'inscrit dans le cadre une tentative de déstabilisation de la population, effectuée dans leur propre intérêt politique » a-t-il déclaré.

Quant à la différence de prix constatée entre le prix appliqué à l'achat des avions Sukhol par la Malaisie et celui appliqué à l'achat des mêmes avions par l'Inde, Najib a déclaré qu'elle était due à la configuration des avions de chasse et au nombre d'avions achetés. Selon les déclarations de Najib, la Malaisie aurait acheté 18 avions Sukhol, contre 180 achetés par l'Inde. Il a ajouté, ensuite, que le gouvernement avait effectué une comparaison approfondie entre le prix payé par la Malaisie et le prix payé par l'aviation indienne.

Au terme de son discours, Najib a fait référence au meurtre d'Altantuya Shaaribuu, en disant qu'il n'avait jamais connu, et encore moins rencontré, cette femme d'origine mongole.

« Dieu merci, j'ai encore la force de m'opposer à tous les mensonges qui sont prononcés pour ternir ma réputation. Laissons la justice faire son travail. Je prie pour que la justice triomphe » a-t-il ajouté.

BERNAMA